

INHALTSVERZEICHNIS

I. <u>FORSCHUNGSBERICHT</u>	Seite	1- 26
1)Überblick über die wichtigsten Veröffentlichungen auf dem Gebiet der französischen und englischen Wortbildung	S.	1- 5
2)Die Theorie der Wortbildung von H.Marchand	S.	5- 16
3)Die Theorie der Wortbildung von E.Coseriu	S.	17- 26
II. <u>ZIELE UND METHODIK DER ARBEIT</u>	S.	27- 30
III. <u>DIE THEORETISCHEN GRUNDLAGEN</u>	S.	31- 62
1a)Das Problem der Wortarten	S.	31- 35
b)Die Ableitung der Wortarten im Englischen und Französischen	S.	35- 37
2)Theorie der Wortbildung	S.	37- 55
a)Die Modifizierung	S.	38- 40
b)Die Expansion	S.	41- 53
c)Die prolexematische Ableitung	S.	53- 54
d)Die lexematische Wortzusammensetzung	S.	54- 55
3)Die Produktivität in der Wortbildung	S.	55- 57
4)Klassematik und Wortbildung	S.	57- 62
IV. <u>DAS PRIMÄRE ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN (ADJ₁)</u>	S.	63- 70
V. <u>DAS SEKUNDÄRE ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN (ADJ₂)</u>	S.	71-110
1)Die produktiven Adjektivsuffixe im heutigen Französisch	S.	71- 73
2)Wortart und Suffix	S.	74
3)Suffixbedeutung und Satzfunktion	S.	75- 79
4)Die Bedeutung bzw. die Klassematik der der Adjektivexpansion zugrundeliegenden Substantive und Verben	S.	79- 96

A)SUBSTANTIVE	Seite	80 - 93
1)Lebewesen	S.	80 - 87
a)Tiere	S.	80 - 81
b)Personennamen	S.	82 - 86
c)Eigennamen	S.	86 - 87
2)Nicht-Lebewesen	S.	87 - 93
a)Eigennamen	S.	87 - 88
b)Gattungsnamen	S.	88 - 93
B)VERBEN	S.	94 - 96
1)Verben, die einen Zustand bezeichnen	S.	94
2)Verben, die einen Vorgang bezeichnen	S.	94
3)Verben, die eine Tätigkeit bezeichnen	S.	94 - 96
5)Formelle Beschränkungen bei der Adjektiv- expansion	S.	97 - 105
6)Suffixvarianten	S.	106 - 110
VI. <u>DAS TERTIÄRE ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN (ADJ₃)</u>	S.	111 - 130
1)Die klassematische Analyse	S.	113
2)Systematische Untersuchung von Adj ₃	S.	113 - 130
A) <u>Sb₂, Adj₂ und Vb₂ auf Grund einer Modi- fizierung</u>	S.	113 - 117
1)Sb ₁ → Sb ₂ → Adj ₃	S.	113 - 114
a)Ableitungen von Diminutiva	S.	113
b)Ableitungen von Kollektiva	S.	114
c)Ableitungen von Negierungen	S.	114
2)Vb ₁ → Vb ₂ → Adj ₃	S.	114 - 117
a)Ableitungen von Verben, die eine Wie- derholung ausdrücken	S.	114 - 115

- b) Ableitungen von Verben, die eine frequentative (pejorative) Quantifizierung ausdrücken S. 115 - 116
c) Ableitungen von Verben, die eine Partialisierung ausdrücken S. 116
d) Ableitungen von Verben, die negiert sind S. 116 - 117

3) $Adj_1 \longrightarrow Adj_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 117

B) Sb_2, Vb_2 und Adj_2 auf Grund einer Expansion S. 117 - 122

1) Sb_2 S. 117 - 119

a) $Vb_1 \longrightarrow Sb_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 117 - 118

b) $Adj_1 \longrightarrow Sb_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 118 - 119

2) Vb_2 S. 119 - 120

a) $Sb_1 \longrightarrow Vb_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 119 - 120

b) $Adj_1 \longrightarrow Vb_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 120

3) Adj_2 S. 121 - 122

a) $Sb_1 \longrightarrow Adj_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 121

b) $Vb_1 \longrightarrow Adj_2 \longrightarrow Adj_3$ S. 121 - 122

C) Sb_2 auf Grund einer prolexematischen Ableitung S. 122 - 126

1) Agens S. 122 - 125

2) Instrument S. 125

3) Ort S. 125 - 126

D) Tertiäre Adjektive auf Grund einer lexematischen Wortzusammensetzung S. 126 - 130

VII. DAS QUARTÄRE ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN (Adj_4) S. 131 - 133

1) Die Vorstufe von Adj_4 ist ein Adj_3 S. 131

2) Die Vorstufe von Adj_4 ist ein Vb_3 S. 131 - 132

3) Die Vorstufe von Adj_4 ist ein Sb_3 S. 132 - 133

VIII. <u>DAS QUINTÄRE ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN</u> (Adj ₅)	S. 133
IX. <u>GRAMMATISCH-INHALTLICHE FUNKTIONEN, DIE BEI DER ABLEITUNG EINES ADJEKTIVS HIN- ZUGEFÜGT WERDEN KÖNNEN</u>	S. 134 - 142
X. <u>DAS PRIMÄRE UND DAS SEKUNDÄRE (ADJ₂, ADJ₃, ADJ₄, ADJ₅) ADJEKTIV IM FRANZÖSISCHEN</u>	S. 143 - 166
1) Die Form	S. 144 - 146
2) Die Bedeutung	S. 146 - 150
3) Die Extension	S. 150
4) Die Stellung	S. 150 - 154
5) Die Steigerung sowie die syntaktische Modifizierung durch ein Adverb der Art und Weise	S. 154 - 156
6) Wortbildung	S. 156 - 166
a) Modifizierung	S. 156 - 159
b) Expansion	S. 159 - 166
c) Lexematische Wortzusammensetzung	S. 166
XI. <u>KLASSIFIZIERUNG DER ABLEITUNGS-AFFIXE BEI DER ADJEKTIVBILDUNG auf Grund der Wörter (W₁, W₂, W₃, W₄), an die sie ange- hängt werden können</u>	S. 168 - 176
1) Präfixe (allgemein)	S. 168 - 169
2) Suffixe (allgemein)	S. 169 - 173
3) Desubstantivische Adjektivsuffixe	S. 173 - 174
a) Wertigkeitstabelle	S. 173
b) Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 174
4) Deadjektivische Adjektivsuffixe	S. 175
a) Wertigkeitstabelle	S. 175
b) Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 175
5) Deverbale Adjektivsuffixe	S. 176
a) Wertigkeitstabelle	S. 176
b) Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 176

XII.	<u>DAS PRIMÄRE ADJEKTIV IM ENGLISCHEN (ADJ₁)</u>	S. 177 - 179
XIII.	<u>DAS SEKUNDÄRE ADJEKTIV IM ENGLISCHEN (ADJ₂)</u>	S. 180 - 201
	1)Die produktiven Adjektivsuffixe im heutigen Englisch	S. 180
	2)Wortart und Suffix	S. 180 - 181
	3)Suffixbedeutung und Satzfunktion	S. 181 - 183
	4)Die Bedeutung bzw. die Klassematik der der Adjektivexpansion zugrundeliegenden Substantive und Verben	S. 184 - 198
	A)SUBSTANTIVE	S. 184 - 196
	1)Lebewesen	S. 184 - 189
	a)Tiere	S. 184 - 185
	b)Personennamen	S. 185 - 189
	c)Eigennamen	S. 189
	2)Nicht-Lebewesen	S. 190 - 196
	a)Eigennamen	S. 190
	b)Gattungsnamen	S. 190 - 196
	B)VERBEN	S. 197 - 198
	1)Verben, die einen Zustand bezeichnen	S. 197
	2)Verben, die einen Vorgang bezeichnen	S. 197
	3)Verben, die eine Tätigkeit bezeichnen	S. 197 - 198
	5)Formelle Beschränkungen bei der Adjektivexpansion	S. 198 - 200
	6)Suffixvarianten	S. 201
XIV.	<u>DAS TERTIÄRE ADJEKTIV IM ENGLISCHEN (ADJ₃)</u>	S. 202 - 219
	1)Die klassematische Analyse	S. 202
	2)Systematische Untersuchung von Adj ₃	S. 202 - 219
	A) <u>SB₂, Vb₂ und Adj₂ auf Grund einer Modifizierung</u>	S. 202 - 205

1)Sb ₁ → Sb ₂ → Adj ₃	S. 202 - 203
a)Ableitungen von Diminutiva	S. 202
b)Ableitungen von Kollektiva	S. 203
c)Ableitungen von Negierungen	S. 203
2)Vb ₁ → Vb ₂ → Adj ₃	S. 203 - 205
a)Ableitungen von Verben, die eine Wiederholung ausdrücken	S. 203
b)Ableitungen von Verben, die eine frequentative (pejorative)Quan- tifizierung ausdrücken	S. 204
c)Ableitungen von Verben, die eine Partialisierung ausdrücken	S. 204 - 205
d)Ableitungen von Verben, die negiert sind	S. 205
3)Adj ₁ → Adj ₂ → Adj ₃	S. 205
B) <u>Sb₂, Vb₂ und Adj₂ auf Grund einer Ex- pansion</u>	S. 206 - 212
1)Sb ₂	S. 206 - 208
a)Vb ₁ → Sb ₂ → Adj ₃	S. 206 - 207
b)Adj ₁ → Sb ₂ → Adj ₃	S. 208
2)Vb ₂	S. 208 - 209
a)Sb ₁ → Vb ₂ → Adj ₃	S. 208 - 209
b)Adj ₁ → Vb ₂ → Adj ₃	S. 209
3)Adj ₂	S. 209 - 212
a)Sb ₁ → Adj ₂ → Adj ₃	S. 209 - 212
b)Vb ₁ → Adj ₂ → Adj ₃	S. 212
C) <u>Sb₂ auf Grund einer prolexematischen Ableitung</u>	S. 212 - 215
1)Agens	S. 212 - 214
2)Instrument	S. 214 - 215
3)Ort	S. 215

D) <u>Tertiäre Adjektive auf Grund einer lexematischen Wortzusammensetzung</u>	S. 215 - 219
XV. <u>DAS QUARTÄRE ADJEKTIV IM ENGLISCHEN (ADJ₄)</u>	S. 219 - 226
1) Die Vorstufe von Adj ₄ ist ein Adj ₃	S. 219 - 221
2) Die Vorstufe von Adj ₄ ist ein Vb ₃	S. 222 - 223
3) Die Vorstufe von Adj ₄ ist ein Sb ₃	S. 223 - 226
XVI. <u>DAS QUINTÄRE ADJEKTIV IM ENGLISCHEN (ADJ₅)</u>	S. 226
XVII. <u>GRAMMATISCH-INHALTLICHE FUNKTIONEN, DIE BEI DER ABLEITUNG EINES ADJEKTIVS HINZUGEFÜGT WERDEN KÖNNEN</u>	S. 227 - 231
XVIII. <u>DAS PRIMÄRE UND DAS SEKUNDÄRE (ADJ₂, ADJ₃, ADJ₄, ADJ₅) ADJEKTIV IM ENGLISCHEN</u>	S. 232 - 253
1) Die Form	S. 232 - 233
2) Die Bedeutung	S. 233 - 236
3) Die Extension	S. 236
4) Die Stellung	S. 236 - 239
5) Die Steigerung sowie die syntaktische Modifizierung durch ein Adverb der Art und Weise	S. 239 - 241
6) Wortbildung	S. 242 - 253
a) Modifizierung	S. 242 - 245
b) Expansion	S. 245 - 249
c) Prolexematische Ableitung	S. 249
d) Lexematische Wortzusammensetzung	S. 249 - 253
XIX. <u>KLASSIFIZIERUNG DER ABLEITUNGSAFFIXE BEI DER ADJEKTIVBILDUNG</u> auf Grund der Wörter (W ₁ , W ₂ , W ₃ , W ₄), an die sie angehängt werden können	S. 254 - 261
1) Präfixe (allgemein)	S. 254 - 255
2) Suffixe (allgemein)	S. 255 - 257
3) Desubstantivische Adjektivsuffixe	S. 258 - 259

a)Wertigkeitstabelle	S. 258
b)Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 259
4)Deadjektivische Adjektivsuffixe	S. 260
a)Wertigkeitstabelle	S. 260
b)Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 260
5)Deverbale Adjektivsuffixe	S. 261
a)Wertigkeitstabelle	S. 261
b)Kombinierbarkeit mit Präfixen	S. 261
XX. <u>ZUSAMMENFASSUNG UND AUSBLICK</u>	S. 262 - 268
XXI. <u>LITERATURVERZEICHNIS</u>	S. 269 - 284